



JICAIRAN

موضوعات اصلی  
خبرنامه

پیام نوروزی جایکا

بازدید تیم ژاپنی از  
ایران

گفتگو با نماینده  
فعلی کمیساریای  
عالی پناهندگان  
سازمان ملل متحد در  
ایران

سخنرانی‌های اخیر  
جایکا در دانشگاه  
تهران

## پیام تبریک سال نو شمسی ۱۴۰۳



برای ایجاد تغییر مثبت در جهان تلاش کرده تا مردم به آینده‌ای در حال تعالی امیدوار شوند.

اوسامو تاناکا  
رئیس جایکا دفتر ایران

همزمان با قدم گذاشتن به سال جدید، مهم است که تمام درس آموخته‌ها و دستاوردهای گذشته را گرمی داشته و سفری پر از امید را آغاز کنیم. امسال پنجاهمین سالگرد فعالیت جایکا در ایران است. با نگاهی به گذشته، دستاوردهای برجسته‌ای که با همکاری سازمان‌های همتای ایرانی به دست آوردیم، ما را سرشار از حس غرور و امید می‌کند.

ما با هم بر چالش‌ها غلبه کرده و تعهد و عزم خود را به نمایش گذاشتیم. معتقدم تک تک موانعی که با آنها در این مسیر روبرو شدیم، هر یک پله‌ای برای صعود به آینده‌ای روشن تر بود. در سال پیش رو، نیم قرن همکاری را جشن خواهیم گرفت و با عزمی راسخ

## بازدید هیئت جایکا دفتر مرکزی جایکا از ایران



• بازدید از روند آماده‌سازی محل نصب تجهیزات پزشکی در بیمارستان زنان آرشد

هیئتی به رهبری جناب آقای کی تویوما، مدیرکل بخش خاورمیانه و اروپا دفتر مرکزی جایکا در توکیو از تاریخ ۲۱ تا ۲۴ ژانویه ۲۰۲۴ از ایران بازدید کرد. در طی این ماموریت مجموعه‌ای از جلسات و بازدیدهای میدانی با تاکید بر تحکیم روابط دیرینه بین دو کشور و جهت بررسی همکاری‌های جاری جایکا با دولت ایران و بحث در زمینه‌های بالقوه برای همکاری‌های آتی برگزار گردید.

از مکان‌های مورد بازدید در این ماموریت، می‌توان به بیمارستان زنان آرشد در تهران اشاره کرد که در طی این بازدید آخرین

باقی‌مانده تاکید نموده تا مردم در سریعترین زمان ممکن از خدمات پزشکی با کیفیت و پیشرفته‌تر بهره‌مند شوند. در خاتمه، جناب آقای تویاما ضمن ابراز امیدواری برای توسعه همکاری‌های موفق در آیند در راستای تقویت حمایت عموم و توسعه مستمر افزود: انتظار این است که جلسات، ملاقات و بازدیدهای صورت گرفته در طی این سفر منجر به تسهیل و تضمین اجرای موثر پروژه‌ها گردد.

وضعیت اهدای تجهیزات پزشکی به بیمارستان تحت پروژه کمک‌های بلاعوض جایکا مورد بررسی قرار گرفت. تیم مدیریت بیمارستان در دیدار خود با هیئت ژاپنی ضمن ابراز خرسندی از تجهیزات اهدایی و نصب شده، افزود: "کادر درمانی ما از این تجهیزات تشخیصی پیشرفته پزشکی که به منظور بهبود وضعیت سلامتی مردم تامین شده‌اند رضایت کامل دارند". دو طرف همچون بر تلاش و اهتمام لازم همه طرف‌های دخیل به منظور تکمیل ساخت و ساز و آماده‌سازی محل نصب تجهیزات

## گفتگو با دکتر یومیکو ایشیکاوا (تاکاشیما)

نماینده فعلی کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد در ایران  
ماموریت UNHCR در ایران و امکان سنجی همکاری با جایکا در آینده

**برداشت شما از محیطی که در ایران در آن مشغول به کار هستید چیست؟**

من اولین بار در سال ۲۰۰۹ زمانی که هماهنگ‌کننده میدانی دفتر کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل در تهران بودم، به این شهر آمدم. اکنون، با علاقه مجدد به این کشور و سخاوت و مهمان‌نوازی آن نسبت به پناهندگان، از اوت گذشته رهبری عملیات کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل در ایران را برعهده دارم. هر روز می بینم که ایران با وجود مشکلات اقتصادی، بیش از چهار دهه است که میزبان پناهجویان عمدتاً افغانستانی بوده است. این گواهی است بر سنت و فرهنگ کشور در قبال آوارگان اجباری و سیاست‌های فراگیر آن است.

تعاملات من با شرکا همیشه مشارکت محور بوده است. ما از نزدیک با سازمان اصلی راهبر در دولت ایران، سازمان ملی مهاجرت، که مسئولیت اصلی پاسخگویی به وضعیت پناهندگان در کشور را داراست، همکاری می‌کنیم. ما همچنین برای مشارکت خود با سایر مقامات محلی و ملی مانند وزارت آموزش و پرورش و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی ارزش فراوانی قائل هستیم.

هدف کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل کمک به حفظ فضای مراقبتی و همچنین کمک‌رسانی که پناهندگان در ایران به آن دست یافته‌اند می‌باشد؛ و این مسئولیت تنها با تشریک مساعی دولت و جامعه ایران محقق می‌شود.

**بیوگرافی کوتاه و معرفی خود**

با سلام، من یومیکو هستم. در توکیو، ژاپن متولد شده‌ام. به عنوان بخشی از مطالعات دوره دکترا خود به کار در حوزه پناهجویان



علاقه‌مند شده و به کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد پیوستم.

قبل از اینکه در سال ۲۰۲۳ به ایران بیایم، به همراه و برای پناهندگان در حوزه‌های مختلف در سراسر جهان - از سودان، کنیا، اوگاندا گرفته تا تایلند، میانمار و سوریه، و همچنین در ژنو و در مقر اصلی کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل و در توکیو نیز در جهت دهی کمک‌های بخش خصوصی به مساله پناهجویان فعالیت کرده‌ام. پیشتر نیز معاون نماینده کمیساریا در کابل، افغانستان بودم.



• حضور مشترک دانش آموزان ایرانی و افغانستانی در کنار یکدیگر در مدرسه‌ای در تهران-ایران  
@UNHCR/حسین عیدی زاده

این امر اهمیت ویژه‌ای دارد زیرا ۹۹ درصد از پناهندگان در ایران در مناطق شهری و در کنار ایرانی‌ها زندگی می‌کنند. بنابراین، تمام مداخلات باید به نفع هر دو گروه جمعیتی باشد.

**لطفاً به ما بگویید در ایران چه کارهایی توانسته‌اید با همکاری دفتر جایکا انجام دهید، مزایای این تعامل چیست و در آینده می‌خواهید چه فعالیت‌هایی را با همکاری جایکا انجام دهید.**

فرصت‌های خوداتکایی و فعالیت‌های معیشتی برای پناهندگان ضروری است تا زندگی خود و خانواده‌شان را تامین کنند. مطمئناً این یک زمینه بالقوه همکاری با جایکا در ایران است که می‌تواند تأثیر مثبتی هم بر پناهندگان و هم بر جوامع میزبان آنها داشته باشد. تخصص جایکا در ایجاد شغل و معیشت پایدار روستایی، درواقع مکمل فعالیت کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل در زمینه توانمندسازی پناهندگان کارآفرین، کارفرمایان و کارگران این کشور است.

علاوه بر این، در شرایط کنونی گرمایش جهانی، اتحاد نیروها و ظرفیت‌ها برای رسیدگی به مسائل مربوط به تغییرات آب و هوایی نیز ضروری است.

ما مشتاقانه در انتظار ایجاد یک رابطه مستحکم با جایکا از طریق یک همکاری استراتژیک هستیم که این امر در نهایت به ارتباط سازنده‌ی حوزه فعالیت‌های توسعه‌ای و بشردوستانه منتج شده که پناهندگان و جامعه میزبان از آن بهره خواهند برد.

**اهداف UNHCR در ایران و فعالیت‌های فعلی شما چیست؟**  
سال ۲۰۲۴ چهلمین سال حضور کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل در ایران است.

هدف اصلی ما به عنوان آژانس پناهندگان سازمان ملل متحد، کمک به تلاش‌های دولت برای حمایت و ساختن آینده‌ای بهتر برای کسانی است که مجبور به فرار و جابجایی می‌شوند. در ایران، فعالیت‌های اصلی ما بر افزایش دسترسی پناهندگان به آموزش، مراقبت‌های بهداشتی و فرصت‌های معیشتی متمرکز است.

در حالی که نام سازمان من شامل کلمه "پناهندگان" می‌شود، مهم است که توجه داشته باشیم؛ تاثیر ما بسیار فراتر از آن است و علاوه بر تاثیرگذاری بر جامعه میزبان؛ در نهایت منجر به تقویت انسجام اجتماعی می‌شود.

به عنوان مثال، در طول سه سال گذشته، بیش از ۲۲ میلیون دلار در پروژه‌های آموزشی از جمله ساخت مدارس، ارائه آموزش سوادآموزی، بسته‌ها و تبلت‌های آموزشی و بورسیه‌های تحصیلی آموزش عالی سرمایه‌گذاری کرده‌ایم. به طور مشابه، نزدیک به ۶۲ میلیون دلار به طرح‌های بهداشتی اختصاص داده شده است که تقریباً نیمی از این مبلغ به تهیه تجهیزات پزشکی مانند آمبولانس‌ها و آزمایشگاه‌های سیار/پست‌های بهداشتی، ونتیلاتورها، دستگاه‌های دیالیز، اسکنرهای سی تی، تجهیزات رادیولوژی، داروهای سل، کیت‌های آزمایش سریع بیماری‌های واگیر و سایر تجهیزات آزمایشگاهی اختصاص داده شده است.



# ارائه جایکا در دانشگاه تهران



• سخنرانی جایکا دفتر ایران در دانشکده مطالعات جهان، دانشگاه تهران

عنوان سخنرانی جناب آقای کاواموریتا نیز در نشست دی ماه ۱۴۰۲، درباره "مدیریت رودخانه‌ها در ژاپن" بود. ایشان با پیوند دادن تاریخ توسعه ژاپن به تاریخ توسعه مدیریت رودخانه، به قدمت طولانی و تجربه کهن این سرزمین در مدیریت رودخانه اشاره کرد و در همین راستا به شرح "چارچوب مدیریت رودخانه"، "کنترل سیل" بهره برداری از آب، و "مدیریت زیست محیطی رودخانه‌ها" پرداخت. وی همچنین به نحوه دسته بندی رودخانه ها در ژاپن اشاره نمود، و نحوه تدوین برنامه کنترل سیلاب و مدیریت مصرف آب از منظر حقایق و مدیریت منابع آبی توسط گروه مدیریت رودخانه را تشریح کرد.

آقای کاواموریتا در پایان سخنرانی به شیوه مدیریت زیست محیطی رودخانه و ارائه چند نمونه از اقداماتی که مدیران رودخانه در راستای بهبود محیط زیست و مناظر طبیعی رودخانه‌ها در ژاپن انجام داده‌اند پرداخت.

در بخش پرسش و پاسخ در هر دو جلسه، شرکت‌کنندگان مشتاقانه سوالات زیادی را مطرح کردند و به بحث و گفتگو پرداختند. شرکت‌کنندگان با تجربیات ژاپن در هر دو زمینه آشنا شدند و این به عمیق تر شدن دانش آنها درباره کشور ژاپن کمک کرد.

گروه مطالعات جنوب و شرق آسیا و اقیانوسیه دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران، هر ماه نشست‌های ژاپن‌شناسی را به طور مستمر برگزار میکند. در نشست‌های آذر و دی ماه امسال، این گروه از جناب آقای تاناکا اوسامو، رییس دفتر جایکا در ایران، و جناب آقای کاواموریتا ساتوشی، کارمند دفتر جایکا در ایران برای ایراد سخنرانی دعوت به عمل آورد.

در نشست آذر ماه ۱۴۰۲، جناب آقای تاناکا، با اشاره به هفتادمین سالگرد کمک‌های رسمی توسعه‌ای دولت ژاپن به دیگر کشورها در سال ۲۰۲۴، درباره تاریخچه کمک‌های رسمی توسعه‌ای که ژاپن برای بازسازی کشور خود پس از جنگ جهانی دوم بین سال‌های ۱۹۴۶ تا ۱۹۶۶ دریافت کرده بود، صحبت کردند. در این سخنرانی پس از اشاره به شرایط اقتصادی و اجتماعی کشور ژاپن در آن زمان و پروژه‌های بزرگی که در ذیل "کمک‌های رسمی توسعه‌ای" دیگر کشورها به ژاپن انجام شد، دلایل موفقیت این کمک‌های توسعه‌ای به ژاپن را تشریح کردند.

آقای تاناکا توضیح دادند که چگونه ژاپن با تاکید بر تلاش‌های مستمر و ادامه‌دار و متکی به خود مردم حتی پس از پایان پروژه های توسعه‌ای در ژاپن توانست موفقیت و اثربخشی این پروژه‌ها را تضمین کند و از همین خط مشی در سیاست‌های کمک‌های توسعه‌ای دولت ژاپن به دیگر کشورها بهره گرفتند.

آرشیو خبرنامه

